

TAKHTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

TAN SRI DATUK ABDUL SAMAD IDRIS



RALAT:

Kerana sedikit kesilapan dalam teknik percetakan, pembaca-pembaca akan menemui beberapa muka surat yang semestinya diperbetulkan seperti berikut:

1. Di akhir muka surat 31 menggelarkan pembaca-pembaca hendaklah menyambung bacaannya ke muka surat 35 nama wanita itu dan seterusnya.
2. Di akhir muka 32 pula batu kasur beralaskan terus sambungannya ke muka surat 34 daun jelatang
3. Di akhir muka surat 33 di bawah ini atau bersambung ke muka surat 32 sebelah kiri jika pada pendapatnya

Selain dari itu terdapat juga gambar-gambar yang letaknya bukan dalam rencana yang berkenaan. Di atas kesilapan-kesilapan ini kami menuntut berbanyak-banyak maaf dan harap tolong betulkan. Di atas kerjasama pembaca-pembaca kami mengucapkan berbanyak-banyak terima kasih juga — *penerbit*.

TAKHTA KERAJAAN

Negeri Sembilan

Oleh

TAN SRI DATUK ABDUL SAMAD IDRIS

Dicetak oleh
UTUSAN PRINTCORP SDN. BHD.
Kuala Lumpur.



DULI YANG MAHA MULIA
YANG DIPERTUAN BESAR, NEGERI SEMBILAN
TUANKU JA'AFAR IBNI AL-MARHUM TUANKU ABDUL RAHMAN
DK., DMN., DK (Brunei), DK (Kelantan), DK (Kedah), DK (Selangor),
DK (Perlis), DK (Johor).



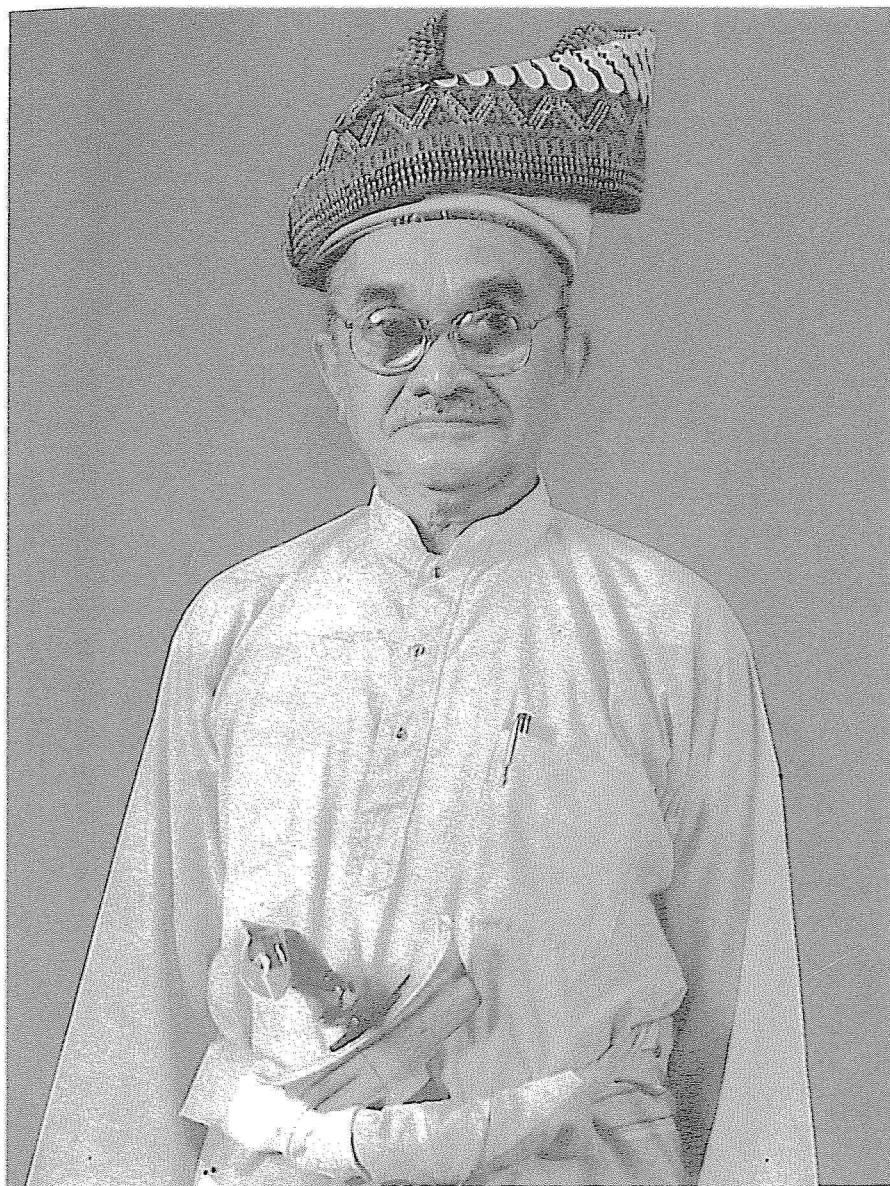
DULI YANG MAHA MULIA
TUNKU AMPUAN, NEGERI SEMBILAN
TUNKU NAJIHAH BINTI TUNKU BESAR BURHANUDDIN., DK.



*DYMM Tuanku Jaafar, DYMM Tunku Ampuan bersama-sama dengan putera, puteri,
menantu dan cucu-cucunya. 1987.*



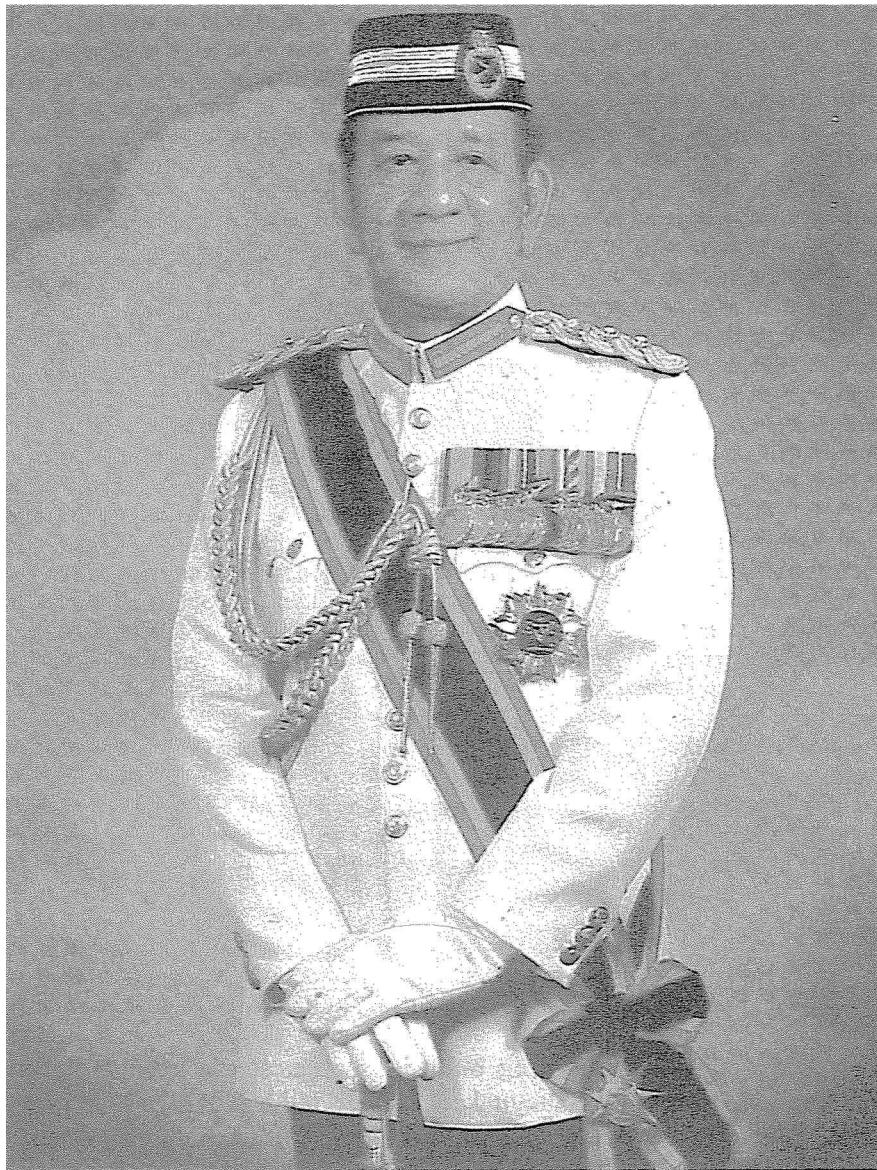
**Y.A.M. DATO' MENDIKA MENTERI AKHIRULZAMAN
DATO' HAJI MUSA BIN WAHAB, DTNS., P.J.K.**
(UNDANG LUAK JELEBU)



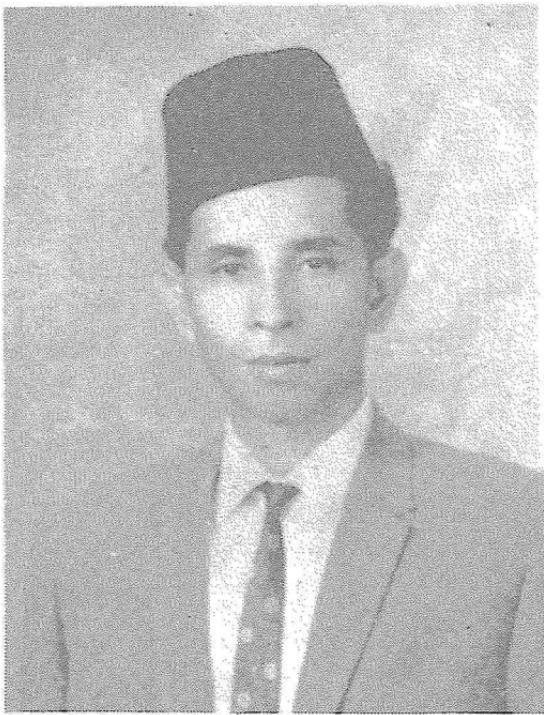
YANG AMAT MULIA DATO' JOHAN PAHLAWAN
LELA PERKASA SETIAWAN,
DATO' HAJI ABD. RAHMAN BIN MOHD. SOM, DTNS
(UNDANG LUAK JOHOL)



**Y.A.M. DATO' SEDIA RAJA DATO' HAJI ADNAN BIN
HAJI MA'AH, D.T.N.S.**
(UNDANG LUAK REMBAU)



**Y.A.M. KOL. TUNKU SYED IDRUS AL-QADRI BIN
TUNKU SYED MOHAMAD - TUNKU BESAR
TAMPIN, DTNS.**
(TUNKU BESAR TAMPIN)



Penyusun dan pengarang buku ini mengucapkan setinggi-tinggi tahniah dan daulat dergahayu kepada D.Y.M.M. Tuanku Munawir, D.M.N., S.P.M.B., dan Tuanku Ampuan Durah menaiki takhta singgahsana Kerajaan Negeri Sembilan.

Mudah-mudahan Tuhan lanjutkan usia zaman Baginda sihat walafiat memerintah dengan adil dan saksama yang akan memberikan kebahagiaan dan kemakmuran kepada rakyat dan negara.

PENGANTAR

Cetakkan pertama buku yang bertajuk ‘Takhta Kerajaan Negeri Sembilan’ telah diterbitkan dalam tahun 1961 iaitu sempena dengan pertabalan DYMM Al Marhum Tuanku Munawir. Cetakkan pertama ini banyak kedapatan kesilapan-kesilapan terutama sekali ejaan dan juga teknik percetakan yang tidak begitu sempurna. Ini bukanlah disengajakan tetapi sebagaimana kita sedia maklum pada waktu itu belum ada percetakan yang serba moden seperti yang kedapatan sekarang.

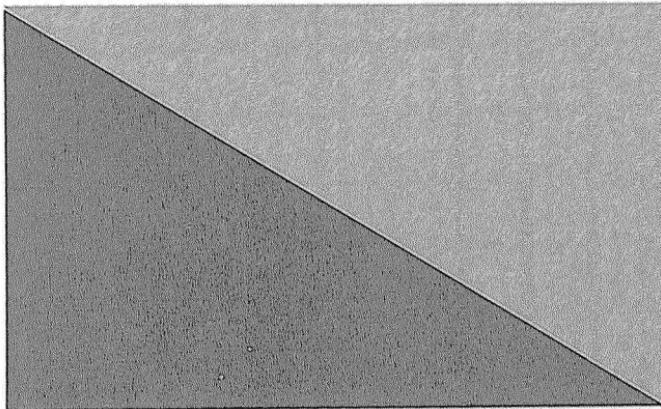
Cetakkan kedua ini dibuat atas desakan beberapa orang terutama pelajar-pelajar kerana buku cetakan pertama telah tidak kedapatan lagi di pasaran. Beberapa orang pelajar telah datang menemui saya untuk mendapatkan buku tersebut tetapi saya sendiri pun telah kehabisan dalam simpanan. Dari sini timbul keinginan saya untuk mencetakkan kali kedua di samping memperbaiki teknik percetakan serta artikel-artikel yang dikirakan kurang memuaskan.

Selain dari itu saya telah menambah beberapa artikel baru hasil dari beberapa penyelidikan dan menemui beberapa orang berkenaan, saya dapat ada lagi dalil dan fakta-fakta yang masih boleh didapati untuk diketengahkan kepada pembaca sekalian. Sebagai contoh nama ‘Negeri Sembilan’, ‘gelaran Undang’ dan juga nama ‘Seri Menanti’, ada beberapa fakta baru telah saya dapat yang belum pernah ditulis oleh mana-mana pihak, semuanya ini saya tuliskan sebagai tambahan dalam buku cetakkan yang kedua ini.

Bagaimanapun, seperti yang telah saya huraikan, fakta-fakta yang diperolehi ini bukanlah sesuatu yang dianggap seluruhnya tepat. Seperti kata orang tua-tua, “dari cempedak biarlah nangka, dari tidak biarlah ada”, sekurang-kurangnya sebagai bahan tambahan untuk penyelidikan yang lebih mendalam lagi.

Saya harap cetakkan yang kedua ini akan dapat memberikan satu gambaran yang agak lebih jelas pada pembaca sekalian sebagai salah satu buku rujukan bagi pecinta-pecinta dan peminat sejarah khususnya dan pelajar-pelajar yang mengikuti jurusan sejarah amnya.

Teratak Desa
Kuala Lumpur
10 Jun 1987.



Bendera Negeri Sembilan

BENDERA NEGERI

Tiga warna yang terkandung dalam bendera Negeri Sembilan itu setakat ini belum ada tokoh-tokoh sejarah yang telah memberikan tafsiran yang agak boleh diyakini akan asal usulnya, meskipun tafsiran warnanya sudah diketahui umum dan dipelajari di sekolah-sekolah.

Warna merah bererti pemerintah Inggeris, hitam warna kebesaran Datuk-Datuk Undang dan Lembaga manakala warna kuning adalah warna diraja. Setelah negara mencapai kemerdekaan tafsiran warna merah yang melambangkan kekuasaan penjajah Inggeris itu telah diubah dan ditukar maknanya kepada 'rakyat' sesuai dengan semangat perlombagaan yang telah membenarkan hak kepada rakyat mentadbirkan negara.

Dewan keadilan dan undang-undang telah meluluskan cadangan ini pada 29hb Disember, 1960. Sebelum itu EXCO Negeri telah pun membincangkan dan meluluskannya. Rencana mengenai bendera ini ada saya huraikan dalam buku 'Negeri Sembilan dan Sejarahnya' terbitan tahun 1968.

Lawatan ke Minangkabau pada permulaannya belum menarik perhatian saya mengenai bendera ini. Seperti yang kita tahu Minangkabau adalah salah satu daerah di Indonesia. Sang Saka merah putih adalah warna bendera nasional yang umum dikibarkan di mana-mana.

Rupanya daerah Minangkabau mempunyai bendera yang khusus untuk daerahnya. Di hari-hari kebesaran bendera dan kain-kain rentang digantung beriringan dengan bendera nasional Merah Putih.

Kali pertama melihat warna bendera daerah Minang ini agak terpegun juga saya kerana warnanya sama betul dengan warna bendera Negeri Sembilan iaitu merah, hitam dan kuning.

Di sini timbulah pertanyaan yang harus dicari jawabnya oleh mereka yang berminat, apakah tiga warna bendera Negeri Sembilan itu diambil atau diilhamkan dari warna bendera daerah Minangkabau? Jika benar siapakah orang yang bertanggungjawab mengilhamkan bendera dan bilakah tarikh bendera Negeri Sembilan itu dirasmikan pemakaianya di Negeri Sembilan – Apakah ia secara kebetulan saja?

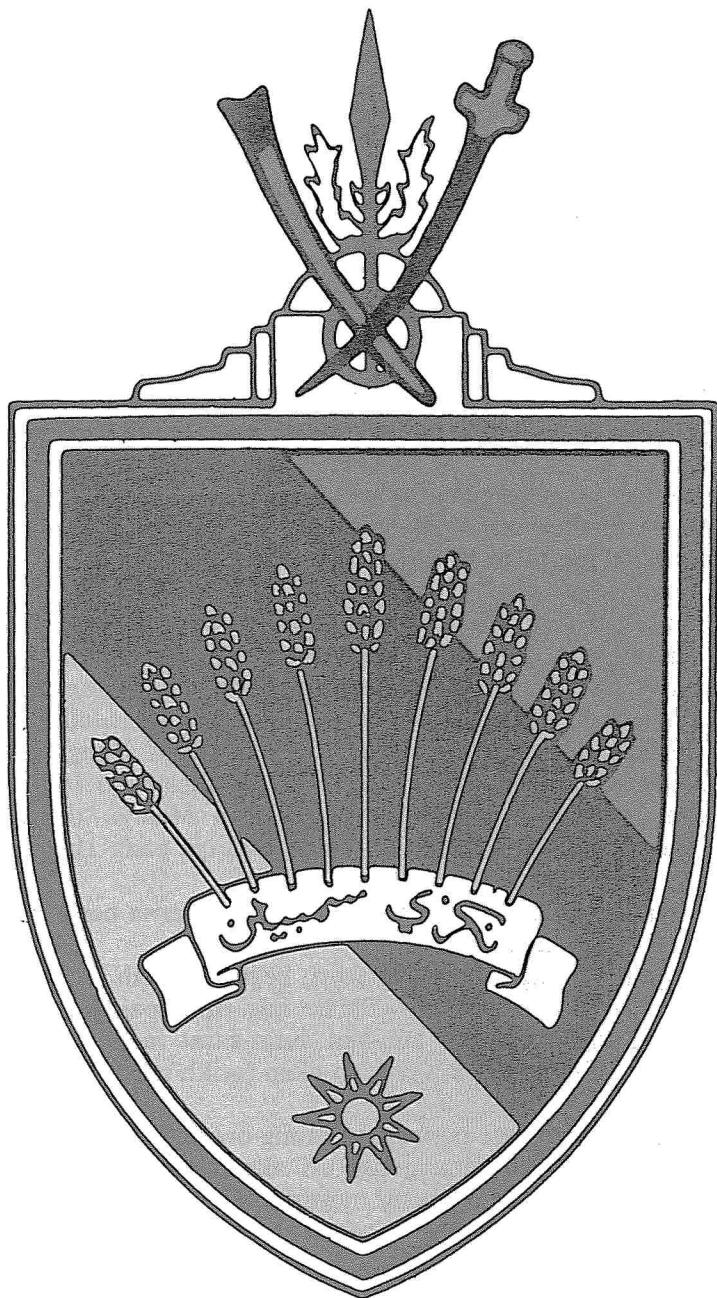
Meskipun bentuk dan susun letak warna bendera kedua-dua daerah ini tidak sama tetapi yang jelas ialah warnanya ‘salin tak tumpah’ merah, hitam dan kuning.

Bagi saya kalau dikatakan jawapannya ‘secara kebetulan’ agak tidak tepat dan sukar diterima, kalau kita ambil perhatian dan bermenung sejenak akan asal usul dan latar belakang sejarah Negeri Sembilan itu sendiri, di mana penerokaannya dilakukan oleh orang-orang Minangkabau yang berhijrah dan kemudiannya membentuk pula sebuah kerajaan dengan menjemput seorang putera raja dari Minangkabau untuk dirajakan di Negeri Sembilan.

Tidakkah boleh kita andaikan bahawa tiga warna bendera Negeri Sembilan itu telah dibawa datang bersama oleh perantau-perantau Minang ini?

Istana lama Seri Menanti yang tersergam indah dan masih kukuh itu menurut cerita orang tua-tua adalah diilhamkan dari ‘Rumah Gadang’ di Minangkabau, meskipun bumbungnya tidak lentic, Al-Marhum Tuanku Muhammad Shah adalah orang yang bertanggungjawab mendirikan istana itu dibangunkan demikian rupa.

Al-Marhum Tuanku Muhammad Shah sepanjang yang diketahui tidak pernah melawat tanah leluhurnya di Pagar Ruyung Minangkabau, tetapi baginda sering didatangi oleh waris-warisnya dari Pagar Ruyung. Dalam pertemuan-pertemuan kekeluargaan demikian pastilah berbagai-bagai perkara menjadi topik perbualan dan perbincangan, jika bendera Negeri Sembilan dirasmikan pengibarannya pada tahun 1895 seperti saya jelaskan dalam buku ‘Takhta Kerajaan Negeri Sembilan’ itu dapat dipegang kebenarannya, kemungkinan ilham menciptakan warna bendera Negeri Sembilan ini datangnya dari Al-Marhum Tuanku Muhammad Shah.



Lambang Negeri Sembilan

LAMBANG ATAU JATA NEGERI

Sebagaimana negeri-negeri Melayu yang lain di Persekutuan Tanah Melayu dan juga lain-lain negara di dunia ini, maka Negeri Sembilan juga mempunyai Jata atau Lambang kebesaran negeri.

Lambang ini merupakan sebuah perisai dengan sembilan tangkai padi yang memberi erti percantuman sembilan buah negeri dan bintang pecah sembilan di bawahnya yang juga merupakan maksud yang sama.

Di atas perisai ini bersilang sebilah pedang yang terhunus dengan sarungnya, ditengah-tengah di antara pedang dan sarungnya ini terhunus sebilah mata tombak yang di panggil "Changgai Puteri".

Pedang dan Changgai Puteri itu sekarang ini adalah menjadi cogan kebesaran peribadi Duli Yang Maha Mulia Yang di-Pertuan Besar Negeri Sembilan yang telah mula dipakai pada tahun 1948, iaitu setelah perjanjian Persekutuan Tanah Melayu dan Perlembagaan Negeri Sembilan berjalan kuat kuasanya pada 1hb. Februari 1948.

Warna lambang ini adalah sama dengan warna bendera negeri, iaitu merah, hitam dan kuning.

Sebagaimana juga bendera negeri, begitu jugalah halnya dengan lambang atau jata negeri ini. Tidak ada dijumpai lagi sama ada dalam warta kerajaan atau lain-lain surat-surat menyurat dan fail-fail di Jabatan Setia Usaha Kerajaan akan tarikh mula dimasyhurkan pemakaiannya.

Bagaimanapun dari peringatan orang-orang tua-tua yang faham sebanyak sedikit dan yang mengikuti akan perjalanan sejarah ada menyebutkan bahawa lambang negeri ini belum pernah dilihat di mana-mana juga melainkan setelah Istana Besar yang baharu di Seri Menanti itu siap dibina pada thun 1930.

Di pintu gerbang hendak masuk ke kawasan Istana itu ada dipasang cogan negeri.

Di sini bolehlah dijangkakan bahawa cogan Negeri Sembilan ini telah dimasyhurkan pemakaianya pada tahun 1930, kerana terdahulu dari ini tidak ada tanda-tanda atau bukti-bukti yang menunjukkan cogan ini telah dimasyhurkan pemakaianya.

Ketika itu raja yang memerintah Negeri Sembilan ialah al-marhum Tuanku Muhammad Shah. Undang Sungai Ujong Dato' Kelana Ma'amor, Jelebu Dato' Abdullah, Johol Dato' Kamat dan Rembau Dato' Abdullah bin Dahan manakala British Residentnya ialah Tuan J.W. Simmons.

Ketika ini Majlis Mesyuarat Negeri telah ada, ahli-ahlinya selain dari yang berjawatan di atas adalah ahli-ahli yang tidak rasmi termasuklah Tunku Besar Burhanudin, dan Dato' Wong Yik Tong.

Jika benar lambang negeri ini dimasyhurkan pada tahun yang tersebut tidak syak lagi Majlis Mesyuarat Negeri yang di anggotai oleh mereka yang tersebut di ataslah yang meluluskannya.



MENTERI BESAR, NEGERI SEMBILAN.

SEKAPUR SIRIH SEULAS PINANG.

Saya menghargai di atas usaha Tan Sri Abdul Samad Idris, seorang karyawan dan bekas tokoh politik tanah air untuk menerbitkan semula buku sejarah yang berjodol "Takhta Kerajaan Negeri Sembilan".

Penerbitan buku ini dengan beberapa pembaharuan baik dari segi ejaan dan isi kandungan sudah pasti menepati hasrat kita bersama untuk diberikan kesempatan mentelaah bahan-bahan sejarah tanah air khususnya yang berhubung dengan Negeri Sembilan.

Minat dan kecenderungan Tan Sri Samad untuk mengumpulkan bahan-bahan sejarah dengan tempoh penyelidikan yang agak lama juga seharusnya menjadi contoh kepada tokoh-tokoh dan pencinta sejarah negara.

Sesungguhnya, bahan-bahan termasuk sejarah kedatangan Raja-Raja Negeri Sembilan sebelum tahun 1773 serta salasilahnya amat berguna bagi tatapan generasi muda khususnya kaum pelajar dan penuntut-penuntut universiti, di samping orang ramai.

Justeru itu, buku yang diterbitkan bersempena dengan Hari Pertabalan Almarhum Tuanku Munawir ini mengajak seluruh pembaca untuk mendapatkan ketepatan dan kesasihan sejarah asal usul Negeri Sembilan yang mungkin tidak dibukukan sehingga ini.

Sekali lagi, saya ambil peluang ini bagi pehak Kerajaan Negeri Sembilan Darul Khusus dan rakyat seluruhnya untuk merakamkan setinggi-tinggi penghargaan di atas usaha murni ini.

Selamat Maju Jaya,

(Dato' Mohd Isa Bin Dato' Hj. Abdul Samad).

Pejabat Menteri Besar,
Negeri Sembilan.



KELUHAN KELANA.

Dalam usaha mengumpul kepingan-kepingan sejarah yang berselerak seperti di negara kita ini agak sulit untuk mendapat bukti-bukti yang jelas dan peri benarnya sejarah yang ditulis itu, seperti yang pernah saya keluhkan beberapa kali sama ada dalam bentuk tulisan atau ucapan di mana ada kesempatan.

Kesulitan yang benar dirasakan amat ketara ialah ketiadaan dan kekosongan yang terjadi di akhir kurun lalu dan di awal-awal kurun kedua puluh ini, tidak ramai bilangan penulis atau sasterawan kita yang telah menulis sejarah negara kita ini sama ada berupa tulisan tangan yang tersimpan atau buku-buku yang telah diterbitkan.

Menulis dan menyusun buku yang berunsur sejarah memang bukan satu kerja mudah. Ia memerlukan tenaga dan fikiran yang tertumpu ke arah tugas yang dihadapi sedangkan tugas kita yang lain tidak boleh dilepaskan begitu saja. Inilah persoalan yang sukar dihadapi oleh penulis-penulis dan pecinta-pekerjaan sejarah kita masa kini.

Kita belum ada yayasan yang khusus ditubuhkan bagi membantai penulis-penulis sejarah menjalankan tugas mereka untuk membuat penyelidikan sepenuh masa seperti yang sedia ujud di negara-negara barat yang telah maju. Biasanya Yayasan ini bukannya ditubuhkan oleh kerajaan tetapi oleh pihak swasta seperti firma-firma yang telah maju dan juga orang perseorangan yang mempunyai kedudukan kewangan yang teguh.

Negara kita meskipun telah ada firma-firma yang telah berjaya dan maju serta individu-individu yang mempunyai kedudukan kewangan yang teguh tetapi mungkin disebabkan belum ada badan-badan yang merancang dan membuat rayuan maka yayasan demikian rupa belum lagi wujud. Saya harap dalam waktu-waktu yang terdekat ini akan adalah satu yayasan yang khusus untuk membuat kajian dalam bidang sejarah dan kebudayaan dapat dibentuk oleh mana-mana pihak yang berminat, dengan itu kelak akan adalah peluang mahasiswa atau pengkaji-pengkaji sejarah yang dapat membuat penyelidikan dengan cara yang lebih tertumpu kepada bidangnya.

Kesan-kesan sejarah kita yang banyak tersimpan di Record Office London dan koleksi Stamford Raffles ada tersimpan di 'private museum' keluarga Raffles dan mungkin juga banyak lagi bahan-bahan sejarah kita yang tersimpan di luar negeri selain daripada kedapatan di Amsterdam dan Lyden University di negeri Belanda.

Sejarah negara kita ini tidak boleh dipisahkan dengan sejarah yang berlaku di alam Melayu yang lain yang sekarang dikenali dengan nama Indonesia kerana Malaysia dan Indonesia bukanlah ada batas sempadan seperti sekarang.

Beberapa tahun yang lalu saya telah berkesempatan melawat ke Record Office, London di bangunan yang baru yang serba moden yang menggunakan computer keseluruhannya. Di situ tersimpan beribu fail dan buku yang dibawa oleh pemerintah Inggeris dahulu tersimpan dengan baiknya. Saya telah ditunjukkan oleh pegawai yang berkenaan dan cara penyimpanannya yang teratur rapi dan baik, begitu juga kesempatan yang saya perolehi melawat ke Arkib Negara dan Arkib Filem di Belanda. Beberapa surat yang original buku-buku dan lain-lain ada tesimpan dengan baik, semuanya ini jika kita berkehendakkan salinan, mereka sedia memberi kerjasama untuk memudahkan kita membuat penyelidikan.

Saya juga mempunyai keraguan apakah sebenarnya kapal Raffles yang membawa buku-buku untuk dibawanya ke England dalam kurun yang kesembilan belas itu benar-benar tenggelam atau pun sengaja untuk mengelirukan bahawa buku-buku tersebut telah dilarikan oleh Raffles ke England. Semuanya ini harus dibuat kajian. Bagi membongkar semuanya ini secara menyeluruh memerlukan wang yang besar dan tenaga yang mahir juga masa yang agak lama.

Bilakah semuanya ini akan menjadi kenyataan? Inilah yang menjadi keluhan kelana.

KANDUNGAN

BAB 1	
PERTEMBUNGAN DUA BUDAYA	1
BAB 2	
ASAL NAMA SERI MENANTI	14
BAB 3	
GELARAN YANG DIPERTUAN (YAMTUAN) DAN UNDANG	43
BAB 4	
ASAL ORANG EMPAT ISTANA	53
BAB 5	
PERANG DENGAN DATO' KELANA DAN INGERIS	78
BAB 6	
INGERIS MULA MENCENGKAM	97
BAB 7	
PERATURAN TABAL	115
BAB 8	
PERATURAN ADAT DALAM ISTANA	138
BAB 9	
BAGINDA YANG DIPERTUAN BESAR	164
BAB 10	
UNDANG YANG EMPAT	185

5

PERANG DENGAN DATO' KELANA DAN INGGERIS

Yamtuan Imam diangkat menjadi Yamtuan menggantikan kekandanya Yamtuan Radin ketika usianya sudah meningkat tua. Dalam masa 8 tahun pemerintahannya, 1861 – 1869 tidak juga terdapat apa-apa peristiwa penting.

Ketika ini pergolakan dalam beberapa buah Negeri Melayu agak meruncing terutama di Selangor dan di Perak. Penguasaan lombong-lombong bijih oleh Inggeris dan Cina menyebabkan timbul rasa tidak puas hati di kalangan pembesar-pembesar Melayu.

Rasa tidak puas hati pembesar-pembesar Melayu ini dilayan dengan kekerasan senjata oleh pihak Inggeris yang secara terang-terangan menyebelahi mereka yang dianggapnya warganegara Negeri-negeri Selat. Dalam peristiwa pembakaran istana Raja Lukut dalam tahun 1836 oleh pekerja-pekerja lombong Cina, ternyata Inggeris mendiamkan diri.

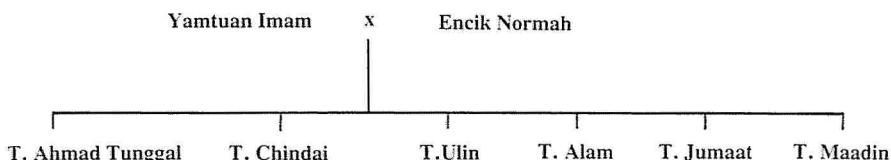
Sebaliknya apabila orang-orang Raja Mahadi menyerang Yap Ah Loy di Kuala Lumpur kerana menyokong Tengku Kudin, maka Inggeris telah memberi bantuan kepada Yap Ah Loy. Campur tangan Inggeris dalam Negeri-negeri Melayu sudah mula menampakkan belangnya sekitar pertengahan abad ke-19 itu.

Dalam tempoh tersebut Negeri Sembilan masih tidak terlibat sama ada secara langsung atau tidak langsung. Baginda Yamtuan Imam juga tidak menimbulkan sebarang kesulitan kepada pihak Inggeris yang sudah mula ber-tapak di Selangor secara tidak langsung.

Bagaimanapun langkah tersebut tidaklah bererti Negeri Sembilan terselamat dari kerlingan mata Inggeris yang bermarkas di Singapura. Selepas kemangkatan Yamtuan Imam bermulalah satu era yang menukar sekaligus sistem pemerintahan di Negeri Sembilan apabila Inggeris mula campur tangan.

Yamtuan Imam sendiri mungkin tidak menduga bahawa baginda akan dilantik menjadi Yamtuan, memandangkan kekandanya memegang tampuk pemerintahan begitu lama. Di samping itu putera-putera kekandanya juga boleh dikira lebih layak dari baginda sendiri untuk menaiki takhta, kerana usia mereka masih muda-muda belaka.

Tetapi semuanya telah ditentukan oleh Allah SWT. Baginda Yamtuan mam telah mendapatkan kata bulat dari Orang-orang Besar ‘hidup berkerelahan, mati berkerapatan’ untuk menaiki takhta Kerajaan Negeri Sembilan. Baginda telah berkahwin dengan Encik Normah dan memperolehi enam orang putera puteri. Salasilah keturunan baginda adalah seperti berikut:



Setelah 8 tahun di atas takhta kerajaan baginda pun mangkat dalam tahun 1869. Berikutan dengan kemangkatan baginda timbulah krisis mencari ganti baginda. Tengku Ahmad Tunggal putera baginda yang sulung telah bertindak menuntut supaya dirinya dilantik menjadi Yamtuan.

Akibat dari tindakan Tengku Ahmad Tunggal ini tercetuslah perebutan kuasa. Walaupun tidak bergolak hebat di sekitar istana, namun kesan dari perrebutan kuasa inilah akhirnya yang menjerumuskan Negeri Sembilan ke kancah perang saudara yang terkenal dalam catatan sejarah Negeri Sembilan sebagai ‘Perang Bukit Putus’.

Orang-orang Besar Negeri Sembilan enggan melantik Tengku Ahmad Tunggal menjadi Yamtuan atas sebab-sebab yang mereka fikirkan munasabah. Bagi meredakan suasana Orang-orang Besar ini telah melantik Tengku Ampuan Intan balu kepada Yamtuan Radin memangku takhta kerajaan.

Ketika itu ada seorang Orang Besar di Seri Menanti bernama Kahar. Selepas menuaikan fardu haji di Mekah beliau lebih dikenali oleh anak-anak buahnya dengan panggilan *Haji Mukmin*. Beliau inilah bergelar Dato’ Imam Perang Siamang Gagap.

Dato’ Siamang Gagap ini merupakan seorang pendekar yang gagah berani, hingga tidak seorang pun yang berani menentang cakapnya.

Kedudukan beliau di Seri Menanti ketika itu samalah sebagai seorang Menteri atau Bendahara yang memegang teraju pentadbiran dalam takhta kerajaan.

Beliau inilah secara tegas mengambil keputusan mengangkat Tengku Ampuan Intan memangku takhta kerajaan bagi mengelakkan perbalahan dalam rebutan kuasa itu. Keputusan Dato’ Siamang Gagap tidak berani diperlakukan oleh Orang-orang Besar yang lain.

Dalam masa Tengku Ampuan Intan memangku takhta kerajaan ini baginda telah melantik Dato’ Muda Linggi. Menurut ceritanya dalam masa pemerintahan baginda inilah buat pertama kalinya wujud jawatan Dato’ Muda Linggi itu.



Tuan Walter Egerton K.C.M.G., Resident Negeri Sembilan, 1902 – 1904.

Kononnya, sewaktu baginda ke Linggi dalam urusan mengutip cukai tidak terdapat sesiapa pun Orang Besar wakil raja sebagai tempat tumpuan. Bagi memudahkan tugasnya baginda telah melantik Dato' Muda Linggi. Hingga sekarang jawatan Dato' Muda Linggi itu kekal, dan beliau dikehendaki datang mengadap ke Seri Menanti setiap 3 tahun sekali.

Langkah Dato' Siamang Gagap melantik Tengku Ampuan Intan itu bukanlah mendapat persetujuan sepenuhnya dari Dato'-dato' Penghulu Luak dan Orang Empat Istana. Dato'-dato' berkenaan telah berikhtiar untuk menabalkan seorang Yamtuan yang baru bagi menggantikan Yamtuan Imam yang telah mangkat.

Dalam usaha memilih bakal raja ini Dato'-dato' Orang Besar di Negeri Sembilan dengan mendapat sokongan segolongan anak-anak raja telah mengisyiharkan Tengku Laksamana Antah putera Yamtuan Radin iaitu anak saudara kepada Yamtuan Imam, menaiki takhta Kerajaan Negeri Sembilan.

Oleh itu dalam tahun 1872, iaitu kira-kira 3 tahun selepas kemangkatan Yamtuan Imam, barulah seorang Yamtuan baru dilantik menaiki takhta. Ini bolehlah dikira pergelakan penting dalam sejarah takhta Kerajaan Negeri Sembilan ini.

Perlantikan Tengku Laksamana Antah menjadi Yamtuan mendapat tentangan dari Tengku Ahmad Tunggal putera Yamtuan Imam. Bagaimanapun pemilihan baginda menaiki takhta kerajaan itu ialah bila kekanda baginda yang tua (berlainan ibu) iaitu Tengku Besar Lintau menolak. Kononnya Tengku Besar Lintau ini seorang yang warak, sebab itulah beliau enggan menerima tawaran untuk menaiki takhta.

Tengku Besar Lintau berpendapat menaiki takhta kerajaan mempunyai tanggungjawab yang besar serta berat terhadap kepentingan rakyat jelata. Sebagai seorang yang alim lagi warak tentulah beliau tidak suka mencampuri masalah pemerintahan yang kadangkala tidak dapat memenuhi kehendak semua orang.

Atas sebab-sebab penolakan Tengku Besar Lintau inilah Orang-orang Besar Negeri Sembilan mengambil keputusan mengangkat Tengku Laksamana Antah menjadi Yamtuan. Keputusan Orang-orang Besar itu seperti yang disebutkan di atas telah menimbulkan rasa tidak puas hati kepada Tengku Ahmad Tunggal yang mendakwa beliau lebih layak dilantik menjadi Yamtuan.

Tengku Ahmad Tunggal kemudiannya meninggalkan Seri Menanti lalu menemui Dato' Kelana Putera, Undang Luak Sungai Ujung. Ketika ini pesaka Dato' Kelana Putera itu disandang oleh Syed Abdul Rahman atau lebih dikenali sebagai Syed Aman saja. Dalam krisis takhta kerajaan ini Dato' Kelana Putera Syed Abdul Rahman menyatakan rasa simpatinya terhadap tuntutan Tengku Ahmad Tunggal itu.

Di sini ternyata bahawa perlantikan Yamtuan Antah itu tidaklah mendapat kata muafakat sepenuhnya dari Orang-orang Besar Negeri Sembilan. Tentulah dari peringkat awal lagi Dato' Kelana Putera Syed Abdul Rahman tidak bersetuju, kalau tidak masakan beliau memberi sokongan kepada Tengku Ahmad Tunggal.

Sementara itu Tengku Ahmad Tunggal sendiri tentu telah mengetahui bahawa Dato' Kelana Putera Syed Abdul Rahman juga memperlihatkan adanya kerjasama antara mereka berdua. Tengku Ahmad Tunggal telah berjanji sekiranya beliau berjaya menjadi Yamtuan, maka seorang daripada anaknya hendaklah diangkat menjadi Yamtuan Muda Rembau.

Ketika itu penjajah British sudah pun memerintah di Melaka dengan menerima arahan dari Singapura sejak termetrinya perjanjian Raffles dengan Sultan Hussein Shah pada 7hb. Mac, 1819. Dari Singapura inilah Inggeris mengatur strategi mencampuri pemerintahan Negeri-negeri Melayu terutamanya di Johor, Selangor dan Perak.

Di samping itu British juga sering mengunjungi Dato' Kelana Putera di Sungai Ujung, disebabkan Sungai Ujung memang terkenal sebagai kawasan lombong bijih terpenting di Negeri Sembilan. Kedatangan Inggeris ke Sungai Ujung juga adalah berkaitan dengan masalah perlombongan bijih itu.

Dalam masa inilah British berjaya memainkan peranan yang penting sehingga mempengaruhi Dato' Kelana. British berjanji memberi sokongan dan bantuan kepada Dato' Kelana sekiranya hendak menyerang Seri Menanti dalam usaha menolong Tengku Ahmad Tunggal merebut takhta kerajaan.

Langkah British menyokong Dato' Kelana ini sesuai dengan dasarnya mahu masuk campur dalam pemerintahan Negeri-negeri Melayu seperti yang diluluskan oleh Pemerintah di India dalam tahun 1861. Alasan yang diberi ialah mendapat desakan dari pedagang-pedagang dan peniaga-peniaga Kompeni Hindia Timur supaya mencampuri pemerintahan Negeri-negeri Melayu.

Bagi menjamin kestabilan politik Negeri-negeri Melayu bagi membolehkan perusahaan melombong British berjalan baik, maka polisi campur tangan dalam pemerintahan Negeri-negeri Melayu dilaksanakan. Di samping itu ada juga pentadbir-pentadbir British ini menjalankan usahanya melampaui dari arahan Pemerintah di India dengan melaksanakan dasar 'pecah dan perintah'.

Inilah yang berlaku dalam peristiwa di Sungai Ujung di bawah pentadbiran Dato' Kelana Putera Syed Abdul Rahman. Dengan adanya sokongan dari British beliau telah mencetuskan krisis takhta kerajaan dengan berusaha mahu merajakan Tengku Ahmad Tunggal. Dan krisis tersebut berlakulah peperangan antara Sungai Ujung dengan Seri Menanti yang dikenali sebagai 'Perang Bukit Putus'.

Bukit Putus terletak antara Daerah Seremban dengan Daerah Kuala Pilah, dan nama tersebut kekal hingga sekarang ini. Kampung Terachi terletak di kakinya di sebelah Daerah Kuala Pilah, manakala Kampung Paroi terletak di kakinya di sebelah Daerah Seremban. Di kawasan Bukit Putus inilah berlakunya peperangan tersebut yang dikira sebagai perang saudara pertama di Negeri Sembilan selepas tertegaknya sistem beraja.

Dalam peperangan ini Orang-orang Seri Menanti yang berdiri teguh di belakang Yamtuan Antah telah dipimpin oleh Dato' Siamang Gagap. Semenara Orang-orang Sungai Ujung pula diketuai oleh Kapten Murray seorang pegawai tentera British. Di antara pahlawan-pahlawan Seri Menanti yang ikut



*Tuan D.G. Campbell, C.M.G., British Resident Negeri Sembilan
1901 – 1902 dan 1905 – 1909.*

terlibat dalam peperangan tersebut ialah ayah kepada uwan (nenek) saya bernama Sampan.

To' Aki Sampan ini telah gugur dalam peperangan tersebut. Pihak Inggeris dengan senjata yang lengkap telah mengepung dari beberapa penjuru sehingga kedudukan pertahanan orang-orang Seri Menanti tersepit di Bukit Putus.

Tindakan Dato' Kelana mahu merajakan Tengku Ahmad Tunggal hanya sebagai topeng saji bagi mempastikan kedudukannya tidak tergugat di Sungai Ujung. Sebenarnya sebelum peristiwa tersebut telah timbul pergaduhan antara Dato' Syahbandar Tunggal Sungai Ujung dengan Dato' Kelana Putera mengenai hak masing-masing ke atas Sungai Ujung.

Dalam pembahagian hak di Sungai Ujung Dato' Syahbandar Tunggal merupakan Waris Di Air yang bertanggungjawab dalam masalah cukai. Pihak British tidak senang dengan cukai-cukai yang dikenakan oleh Dato' Syahbandar. Oleh itulah British terpaksa menggunakan Dato' Kelana akan berkuasa penuh ke atas Sungai Ujung.

Dalam krisis antara Dato' Kelana dengan Dato' Syahbandar ini ternyata Yamtuan di Seri Menanti memihak kepada Dato' Syahbandar. Jadi, dengan tercetusnya krisis Tengku Ahmad Tunggal itu maka British pun mengambil kesempatan mendesak Dato' Kelana supaya memulakan peperangan ke atas Seri Menanti.

Peperangan yang tragis ke atas takhta kerajaan di Seri Menanti ini berakhir dengan kekalahan Yamtuan Antah. Baginda terpaksa melarikan diri mengelakkan dari ditawan oleh British dan Dato' Kelana. Istana Yamtuan Antah telah dibakar, manakala banyak rumah orang-orang Seri Menanti dibakar hangus menjadi abu. Peristiwa kekalahan Yamtuan Antah ini berlaku dalam tahun 1874.

Setelah Yamtuan Antah berundur meninggalkan Seri Menanti, maka Dato' Kelana Sungai Ujung, Dato' Rembau dan Dato' Jelebu pun mengisyiharkan dirinya menjadi Penghulu yang bersendirii dalam Luak masing-masing. Mereka tidak lagi mengakui beraja ke Seri Menanti.

Sama ada Dato' Undang Jelebu dan Dato' Undang Rembau terlibat dalam tindakan tidak mahu beraja ke Seri Menanti masih belum dapat ditentukan dengan sahih. Ini disebabkan Luak Jelebu dan Luak Rembau memang telah mempunyai Yamtuan Muda masing-masing yang dilindungi oleh kedau-latan takhta kerajaan di Seri Menanti.

Luak Jelebu telah memohon seorang anak raja dari Seri Menanti semasa Dato' Rengoh (atau Dato' Duronggo) menjadi Undang Luak Jelebu yang ke vii. Dato' Rengoh ini juga dikenali dalam catatan sejarah Jelebu sebagai To' Gila kerana perangainya bodoh-bodoh alang.

Atas sebab-sebab keadaan peribadi Dato' Rengoh inilah Dato'-dato' Lembaga di Jelebu memohon kepada Yamtuan di Seri Menanti mendapatkan seorang Yamtuan Muda di Jelebu. Campur tangan Inggeris di Jelebu

hanya bermula dalam tahun 1886 semasa di bawah pemerintahan Dato' Syed Ali bin Syed Zain Al Jafri sebagai Undang Luak Jelebu yang ke xi.

Akibat dari kekalahan dalam perang Bukit Putus itu Yamtuan Antah telah mengadap Sultan Johor (ketika ini Sultan Johor ialah Maharaja Abu Bakar – p). Bagaimanapun Sultan Johor telah menasihatkan Yamtuan Antah supaya menemui Gabenor Negeri-negeri Selat, Sir Fredrick Alusysweld.

Dalam perjumpaan itu Sir Fredrick Alusysweld dengan sompong menyindir Yamtuan Antah katanya, “Adat dalam peperangan Tuanku, siapa yang kalah hilanglah negeri, dan siapa yang menang dia lah memerintah dan mempunyai negeri”.

Kata-kata Gabenor Inggeris ini telah dijawab oleh Yamtuan Antah dengan sindiran juga, “Saya tidak kalah dengan Syed Aman, tetapi kalah dengan soldadu British. Kami tidak terlawan soldadu British itu kerana itulah kami kalah. Kalau tuan boleh membenarkan, biarlah kami balik berperang melawan Syed Aman dengan syarat soldadu British tidak campur tangan. Beri kami tempoh dua bulan sahaja, sekiranya Syed Aman menang biarlah dia memerintah negeri kami itu”.

Mendengar jawapan dari Yamtuan Antah membuat Sir Fredrick Alusysweld serba salah, lalu katanya, “Untuk menjaga keamanan Tuanku, sekarang baliklah Tuanku ke Seri Menanti dan menjadi Raja Seri Menanti sahaja. Sungai Ujung biarlah tinggal pada Syed Aman.

Dengan keputusan Gabenor British itu maka baliklah Yamtuan Antah ke Seri Menanti. Baginda hanya menjadi Raja Seri Menanti saja seperti yang dikehendaki oleh Fredrick Alusysweld. Luak yang termasuk di bawah pemerintahan baginda ialah Johol, Inas, Ulu Muar, Jempol, Terachi dan Gunung Pasir.

Kemudiannya satu perjanjian telah dibuat di antara Yamtuan Antah dengan Penghulu-penghulu Luak itu bertarikh pada 23hb. November, 1876 dan disaksikan oleh Gabenor British. Perjanjian itu berbunyi:

“...Bahawa pada dewasa yang tersebut itulah kita sekalian yang telah menurunkan tanda tangan di bawah ini ada hadir di hadapan Tuan Yang Terutama Gabenor yang memerintahkan tiga buah negeri pada hal hendak berbuat perjanjian ini yang memberi perdamaian dan aman pada negeri-negeri yang diperintah oleh kita memegang wakil itu, ada surat perjanjian ini kita berikan alamat kebenaran kita serta berjanji bagi yang termazkur di bawah ini:-

“Maka adalah kita hendak tinggal dengan perdamaian di dalam negeri-negeri kita sendiri dan mangaku akan Tengku Antah itu menjadi Yamtuan, maka dipanggil akan dia Yamtuan Seri Menanti memerintahkan Seri Menanti, Johol, Muar, Jempol, Terachi, Gunung Pasir, Inas hanyalah.

“Sebagai lagi perjanjian kita maka tiadalah sekali-sekali kita hendak memberi kesusahan pada negeri-negeri yang hampir itu iaitu Rembau, Sungai Ujung dan Jelabu yang tiada suka mengikuti perintah Yam-



Tuan E.L. Brockman, C.M.G., Resident Negeri Sembilan, 1910 – 1911.

tuan Seri Menanti itu, maka adapun negeri yang tiga buah ini telah diketahui iaitu telah menjadi berasing-asing kerajaannya itu adanya.

“Dan lagi perjanjian kita jikalau orang-orang yang baik hendak bermiaga dalam negeri kita itu baik daripada orang Melayu atau Cina atau lain-lain bangsa sekalipun bolehlah mereka itu bermiaga dengan kebebasannya dan tiadalah kita kelak peranayakan atas mereka itu adanya.

Syahdan adalah pula kita menyatakan dengan kemasghulan kita atas pergaduhan yang telah jadi dalam Negeri Sembilan itu, maka adalah perjanjian kita ini sekalian mereka yang bersahabat baik dengan British Government daripada atau semenjak daripada pergaduhan itu tiadalah sekali-kali dalam mana-mana jalan sekalipun kelak kita menyusahkan mereka itu adanya.

“Sebagai pula kita berikrar di dalam sesuatu pertahanan atau kesusahan yang berbangkit di antara negeri-negeri kita itu mana-mana yang tiada dapat kita menyelesaikan dia maka hendaklah kita memohonkan dan menerima pengajaran Yang Maha Mulia Maharaja Johor itu adanya.

“Walakin maka adalah kita menentukan daripada hari ini tiadalah boleh sekali-kali Yamtuan Tengku Antah yang tersebut ini membagikan capnya yang dahulu atau yang lain-lain daripada cap atas segala rupa surat kiriman dan lain-lain rupa surat melainkan hendaklah ia memakai cap baharu yang berbunyi demikian ini ‘Alwatak birabbi – ghapur Yamtuan Tengku Antah Seri Menanti Ibn Almarhum Yamtuan Raja Radin Sunnah 1393’, melainkan sekali ini sahaja ialah cap yang ada termetri di bawah ini kerana cap baharu itu belum sedia adanya.”

Almalikulmanan Al-Sultan Tengku Antah
Ibn Almarhum Raja Radin Sunnah 1243.

Kurnia Sultan Mahmud Ibn Sultan Abdul Jalil
kepada Setia Maharaja Lela Pahlawan (Penghulu Muar Zainal Abidin).

Penghulu Gunung Pasir (Lahu)

(Dato’ Penghulu Johol Johan Pahlawan Lela Perkasa Walad
Dato’ Kuala Diah Sunnah 1117)

(Dato’ Penghulu Johol itu namanya dimetrikan capnya ini oleh mutlaknya Dato’ Baginda Tan Abdullah batang tubuhnya)

Ibn Dato’ Lela Putera Perdana Menteri
(T. Tangan Penghulu Jempol, Johan namanya)

Dato’ Penghulu Johan Pahlawan Lela Perkasa Dato’ Penghulu Inas Sunnah 1218
(Ini tanda tangan wakil mutlak Penghulu Inas Bentara Gumpar Omar namanya)

Menilik dari isi dan kata-kata yang tersebut dalam perjanjian itu nyata sekali bahawa perjanjian ini adalah menunjukkan bagaimana pengaruh Gobe-

nor British yang hadir bersama dalam menandatangani perjanjian itu. Perjanjian itu hanya menunjukkan ikrar Dato'-dato' Penghulu Luak terhadap Yamtuhan Antah sekembalinya baginda dari pelarian ke Singapura.

Dalam perjanjian tersebut seperti yang disalinkan semula dalam buku ini tidak juga terdapat cap atau tandatangan Dato' Penghulu Terachi, walaupun dalam perjanjian berkenaan ada disebutkan nama beliau. Sama ada ianya merupakan kesilapan atau tertinggal dari salinan perjanjian asalnya tidaklah pula diketahui.

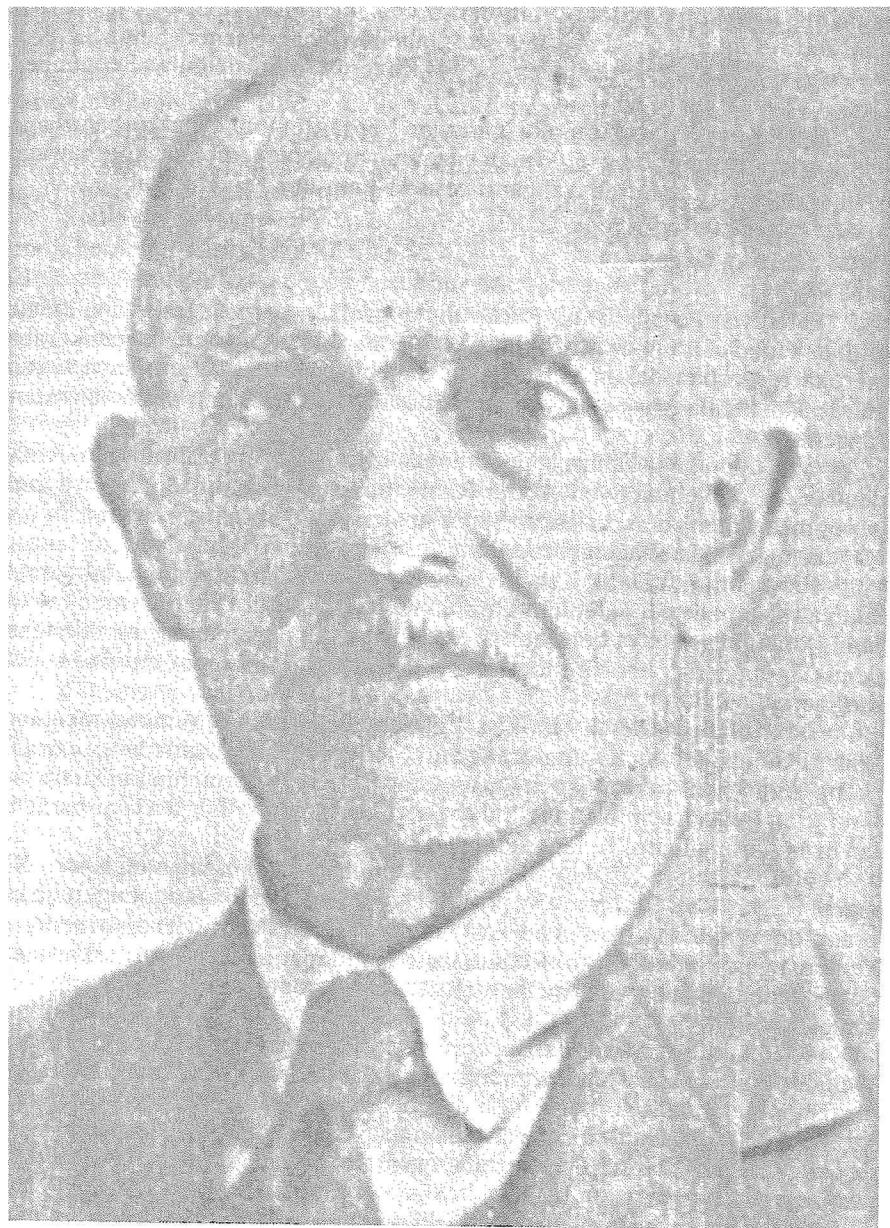
Demikian juga tidak ada menyebutkan di mana perjanjian tersebut ditandatangani. Kemungkinan besarnya ialah perjanjian berkenaan dimetrikan di Istana Besar Seri Menanti.

Timbul juga perkara Jelebu dan Rembau di dalam perjanjian itu yang dikatakan tidak mengakui kedaulatan Yamtuhan Antah. Di sini jelaslah bahawa dua Luak berkenaan menyokong Dato' Kelana Putera di Sungai Ujung. Tidak hairanlah mengapa timbulnya perbalahan antara Dato' Undang Luak Jelebu dan Dato' Undang Luak Rembau dengan Yamtuhan Muda di Luak masing-masing.



*Dato' Sedia Raja Haji Adnan bin Maah, Undang Rembau
Ke-20, Januari, 1963.*

Dalam krisis berkenaan tentulah Yamtuhan Muda di Jelebu dan di Rembau mempunyai pendirian yang sama iaitu menyokong Yamtuhan di Seri



Tuan R.J. Wilkison, C.M.G., Resident Negeri Sembilan, 1911 – 1912.

Menanti. Akibatnya pusaka Yamtuan Muda Jelebu terhapus selepas perjanjian Dato' Undang Syed Ali dengan Gabenor Negeri-negeri Selat Sir F.A Weld (mungkin Sir Fredrick Alusysweld – p) termetri dalam bulan September, 1886.

Begitu juga dengan pusaka Yamtuan Muda Rembau turut terhapus apabila Inggeris campur tangan. Walau bagaimanapun di Rembau wujud jawatar Tengku Besar Tampin sebagai ganti kepada Yamtuan Muda Rembau.

Dato' Siamang Gagap

Peristiwa ‘Perang Bukit Putus’ meninggalkan parut merah yang memelihkan kepada Orang-orang Melayu Seri Menanti, kerana ramai kaum kerabat mereka terkorban dalam peperangan tersebut. Uwan (nenek) saya sendiri merasakan kehilangan ayahnya yang terbunuh dalam pertempuran menentang Inggeris.

Walaupun pada zahirnya peperangan itu berlaku antara Yamtuan Antah dengan Dato' Kelana Syed Abdul Rahman, tetapi hakikat sebenarnya ialah peperangan dengan askar-askar Sepoi upahan Inggeris. Mereka dikirim dari Negeri-negeri Selat bagi memperkuuhkan angkatan perang Dato' Kelana.

Berita ura-ura Dato' Kelana mahu menyerang Seri Menanti telah sampai lebih awal kepada pengetahuan Yamtuan Antah. Oleh itu baginda menitahkan orang-orangnya supaya bertahan di Bukit Putus. Dengan mengambil langkah demikian baginda percaya bumi Seri Menanti akan terhindar daripada sebarang serangan.

Bukit Putus terletak kira-kira 15 kilometer dari Seri Menanti menghala arah ke Sungai Ujung. Orang-orang Seri Menanti telah bersatu dengan orang-orang Terachi berkubu di Bukit Putus sebagai benteng pertahanan. Dalam pertempuran pertama hulubalang-hulubalang Yamtuan Antah berjaya menghalau orang-orang Dato' Kelana sehingga ke Paroi.

Hulubalang-hulubalang Yamtuan Antah ini dipimpin oleh Dato' Siamang Gagap Haji Mukmin. Kejayaan Dato' Siamang Gagap mengundurkan orang-orang Dato' Kelana ke Paroi bukanlah bererti Seri Menanti mencapai kemenangan mutlak. Dato' Kelana yang mendapat bantuan dari askar-askar Sepoi upahan British telah melancarkan serangan dengan kekuatan yang berlipat ganda.

Mereka juga masuk dari beberapa penjuru menyerbu ke Seri Menanti. Dengan bantuan anak-anak tempatan Sungai Ujung, askar-askar sepoi upahan British ini telah masuk ikut Pantai di sebelah Bukit Telapak Buruk memintas ke Kampung Terachi. Akibat dari kelengkapan perang yang baik, serta taktik peperangan British, akhirnya pertahanan Dato' Siamang Gagap di Bukit Putus pun tersepit.

Serangan-serangan hebat yang dilakukan oleh askar-askar upahan British ini memaksa orang-orang Seri Menanti mengundurkan diri. Ayah kepada uwan saya juga ikut berundur kerana tidak tertahan dengan rempuhan askar-

askar sepoi tersebut. Sebaik saja beliau berjaya melepaskan diri ke Terachi, beliau diberitahu bahawa seorang dari tempat semendanya tertinggal lagi di Bukit Putus.

Pendekar Sampan iaitu ayah uwan saya itu berbalik semula ke Bukit Putus untuk menyelamatkan rakan-rakannya yang terkepung oleh askar-askar sepoi. Rupa-rupanya orang-orang yang dikatakan terkepung itu sudah pun berjaya melepaskan diri balik ke Terachi dalam masa Pendekar Sampan menyusul mereka ke Bukit Putus.

Menurut cerita uwan saya ayahnya telah ditembak mati oleh askar-askar sepoi. Sementara itu Dato' Siamang Gagap yang mengepalai angkatan perang Yamtuan Antah terpaksa juga berundur disebabkan serangan-serangan yang dilakukan oleh Inggeris begitu hebat. Askar-askar upahan Inggeris juga berjaya masuk ke Seri Menanti serta membakar perkampungan di situ termasuk juga istana Yamtuan Antah.

Rumah uwan saya juga turut dibakar dan dibedil oleh askar-askar upahan tersebut dengan tidak ada rasa belas kasihan. Orang-orang kampung yang tidak terlibat dalam peperangan terdiri dari kanak-kanak, orang-orang perempuan dan orang-orang tua telah lari ke dalam hutan bersembunyi.

Kesan dari peperangan ini masih dapat saya lihat ketika umur saya dalam lingkungan budak-budak lagi. Uwan saya telah menunjukkan kepada saya sebatang pokok nyiur gading yang terbakar sebelah batangnya hingga terkupas kulit. Menurut cerita uwan saya pokok nyiur itu adalah sisa-sisa dari peperangan yang berlaku dalam tahun 1874 akibat kebakaran dari rumahnya yang dibakar oleh askar-askar sepoi India upahan British itu.

Bagi mengelakkan dirinya dari ditawan oleh orang-orang Dato' Kelana, maka Yamtuan Antah pun mlarikan diri ke Johor mengadap Maharaja Abu Bakar, Sultan Johor. Walaupun peperangan ini berpunca dari tuntutan Tengku Ahmad Tunggal takhta kerajaan Negeri Sembilan, tetapi ternyata Inggeris campur tangan dalam krisis tersebut bukan memberi perhatian kepada tuntutan Tengku Ahmat Tunggal itu.

Setelah peperangan selesai Tengku Ahmad Tunggal tetap tidak mendapat apa-apa faedah. Sebaliknya Inggeris berjaya mencampuri hal ehwal pemerintahan di Negeri Sembilan untuk kepentingan perlombongan mereka di Sungai Ujung.

Dato' Kelana juga tidak dapat menguasai Seri Menanti, sebaliknya mendapat kuasa lebih dari yang diperolehi oleh Datuk Syahbandar. Demikianlah kesan dari peperangan saudara yang berlaku di Negeri Sembilan, di mana semua pihak Orang Melayu tidak mendapat apa-apa faedah dari peperangan tersebut.

Apabila Yamtuan Antah lari ke Johor, Dato' Siamang Gagap meneruskan perjuangannya menentang kemasukan Inggeris ke Seri Menanti. Manakala pihak Inggeris pula setelah berjaya mengalahkan angkatan perang Yamtuan Antah, mereka baliklah semula ke Sungai Ujung.

Dalam waktu Dato' Siamang Gagap merancang mahu bertindak balas inilah beliau mendapat tahu tentang keputusan hasil dari pertemuan Yamtuan



Tuan A.H. Leman, C.M.G., Resident Negeri Sembilan, 1912 – 1918.

Antah dengan Gabenor Negeri-negeri Selat. Ada sumber-sumber dari cerita lisan orang tua-tua bahawa Dato' Siamang Gagap tidak bersetuju dengan keputusan Yamtuan Antah menerima syarat-syarat berdamai yang dikenakan oleh Fredrick Alusysweld.

Langkah Dato' Siamang Gagap tidak mahu menerima syarat tersebut mungkin memandangkan bahawa perperangan tersebut berlaku antara Yamtuan Antah dengan Dato' Kelana. Sebarang penyelesaian sepatutnya mestilah di antara Yamtuan Antah dengan Dato' Kelana saja.

Manakala Yamtuan Antah pula telah memandang dari sudut yang lain. Dalam pertemuan dengan Gabenor British itu pun baginda telah mengakui bahawa baginda tidak berupaya melawan soldadu British. Mungkin atas sebab-sebab tidak berupaya melawan soldadu British itulah baginda memberi alasan mengapa terpaksa menerima syarat-syarat yang diberi oleh pihak British.

Penentangan Terhadap Inggeris.

Campur tangan Inggeris terhadap pemerintahan di Negeri Sembilan bukanlah dipandang ringan oleh rakyat Negeri Sembilan. Perjanjian yang ditandatangani itu pun membuktikan ianya merupakan satu langkah bagi mengatasinya penentangan rakyat Negeri Sembilan terhadap campur tangan Inggeris.

Ada sumber mengatakan bahawa perjanjian antara Yamtuan Antah dengan Inggeris pada 4hb. Jun, 1887 itu telah mendapat tentangan dari Dato' Siamang Gagap. Bagi mengendurkan suasana pihak Inggeris telah menawarkan peluang kepada Dato' Siamang Gagap menunaikan fardu haji ke Mekah.

Kononnya, sewaktu perjanjian berkenaan ditandatangani Dato' Siamang Gagap masih berada di Mekah menunaikan fardu haji. Seperti yang kita maklum, ketika ini perjalanan menunaikan fardu haji ke Mekah memakan masa berbulan-bulan kerana menggunakan kapal laut. Oleh itu mudahlah bagi pihak Inggeris memperdayakan Dato' Siamang Gagap dalam usahanya mahu memetrikan perjanjian itu.

Sekembalinya Dato' Siamang Gagap dari menunaikan fardu haji, semuanya telah selesai dilaksanakan. Mahu tidak mahu, Dato' Siamang Gagap terpaksa juga menyerah kalah kepada kemahuan British. Bagaimanapun dalam usaha Inggeris mahu melantik Tengku Muda Chik menjadi Yamtuan menggantikan Yamtuan Antah tahun 1888, Dato' Siamang gagaplah yang keras menentang.

Akibat dari tentangannya itulah Inggeris terpaksa mengalah, dan kemudiannya menerima perlantikan Tuanku Muhammad menjadi Yamtuan Seri Menanti. Cerita mengenai penentangan Dato' Siamang Gagap hanya berakhir di situ saja. Tetapi ada juga sumber yang mengatakan Dato' Siamang Gagap mengundurkan diri dari kegiatan di istana setelah Inggeris campur tangan sepenuhnya.

Beliau dikatakan meninggalkan Seri Menanti menuju ke Pahang. Dari sini berita mengenai dirinya tidak lagi diketahui orang.

Walaupun sejarah mengenai diri Dato' Siamang Gagap sudah berlalu, tetapi kita tidak boleh menganggapnya sebagai wira dongeng bangsa Melayu yang sengaja direka-reka. Setidak-tidaknya beliau sudah memberi sumbangan dalam mempertahankan maruah bangsa, agama dan tanahairnya.

Di Luak Jelebu berlaku penentangan orang-orang Melayu terhadap campur tangan Inggeris. Tetapi penentangan ini tidaklah menimbulkan perang yang meragut banyak korban. Penentangan tersebut ada kaitannya dengan krisis antara Yamtuan Antah dengan Dato' Kelana Syed Abdul Rahman.

Di dalam buku ‘Cenderamata Pertabalan Undang Jelebu’ bertarikh 19hb. April, 1981 ada menyebutkan satu perjanjian telah dibuat oleh Undang Luak Jelebu Dato' Syed Ali bin Syed Zain Al-Jafri dengan Gabenor Negeri-negeri Selat F.A. Weld (Fredrick Alusysweld) dalam bulan September, 1886. Ini bermakna Jelebu lebih awal menerima pengaruh Inggeris dari Seri Menanti.

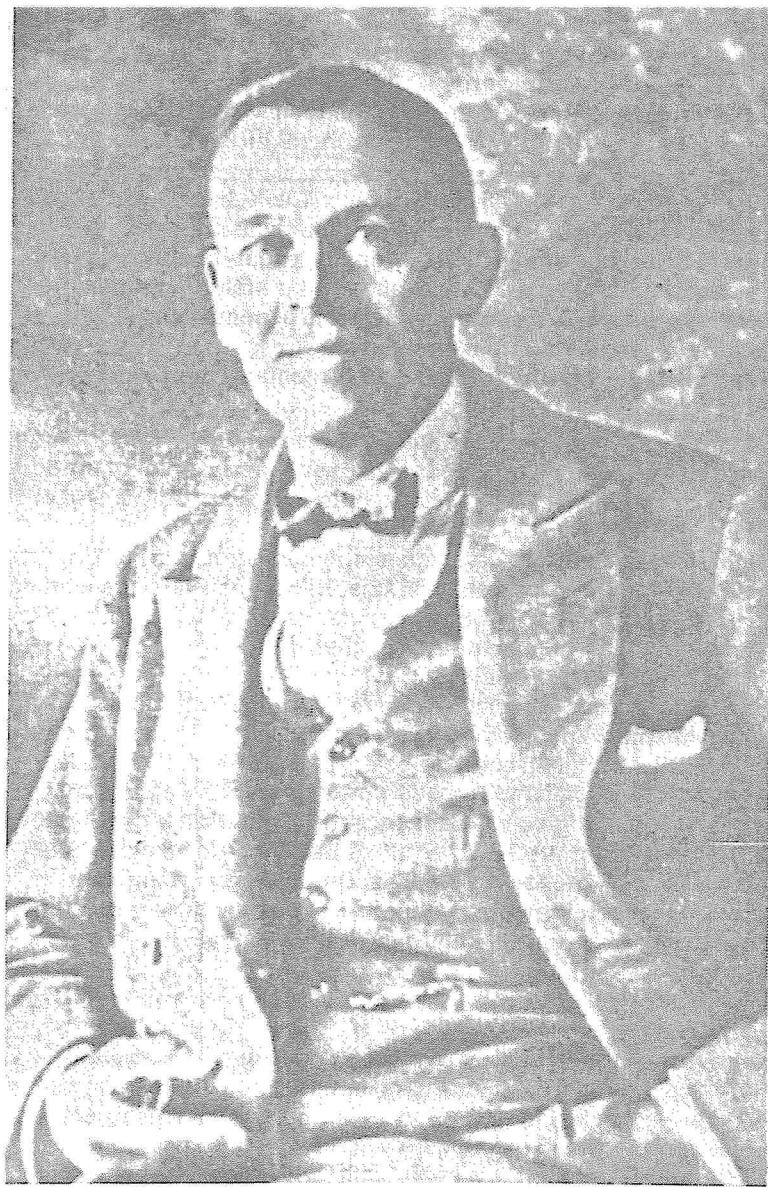
Ketika ini Luak Jelebu mempunyai dua pemerintah. Satu pihak di bawah Yamtuan Muda Jelebu Raja Abdullah yang bersemayam di Bukit Serambai, Ulu Kelawang. Manakala satu pihak lagi di bawah perintah Undang Luak Jelebu Dato' Syed Ali bin Syed Zain Al-Jafri. Ketegangan berlaku disebabkan Yamtuan Muda Jelebu mengutip cukai telah termasuk ke kawasan Undang Luak Jelebu.

Ini mungkin sebagai alasan saja. Tetapi hakikat sebenarnya boleh kita nilaiakan dari peristiwa krisis antara Seri Menanti dengan Sungai Ujung. Undang Luak Jelebu yang berketurunan Syed, sudah tentulah menyebelahi Dato' Kelana yang berketurunan Syed juga. Manakala Yamtuan Muda Jelebu pula menyebelahi Seri Menanti, kerana baginda juga berasal dari kerabat di raja Seri Menanti. Bagi memperkuatkan kedudukannya Dato' Syed Ali berse-tuju menerima campur tangan Inggeris.

Bagaimanapun pada mulanya seorang panglima Syed Ali menghalang tujuannya mahu membawa Inggeris campur tangan dalam pentadbiran Jelebu. Beliau bernama Ismail, tetapi lebih dikenali dengan panggilan Bilal Ismail. Disebabkan alasan Dato' Syed Ali mahu membawa Inggeris itu kerana gangguan orang-orang Yamtuan Muda Jelebu, maka Bilal Ismail menawarkan diri untuk melindungkan Dato' Syed Ali.

Krisis antara Dato' Syed Ali dengan Yamtuan Muda Raja Abdullah tambah meruncing, bilamana Raja Jaafar salah seorang kerabat diraja di istana Batu Serambi tersinggung dengan sikap Bilal Ismail menyebelahi Dato' Syed Ali. Bagaimanapun apabila orang-orangnya mengajak Bilal Ismail menyerang istana di Batu Serambi, beliau memberitahu, “Buat apa kita berperang sesama Melayu. Kalau awak semua gagah berani sangat berperanglah dengan Orang Putih”.

Ketegangan di Jelebu itu berakhir dengan pembunuhan ke atas Bilal Ismail oleh Raja Jaafar. Walaupun Yamtuan Antah di Seri Menanti bersetuju



Tuan J.R.O. Aldworth, Resident Negeri Sembilan, 1919 – 1920.

menjatuhkan hukuman bunuh sampai mati kepada Raja Jaafar kerana membunuh Bilal Ismail, namun Dato' Syed Ali tetap juga menerima campur tangan Inggeris.

Dengan sokongan Inggeris, Dato' Syed Ali berjaya menghapuskan jawatan Yamtuan Muda Jelebu, apabila Yamtuan Muda Raja Abdullah mangkat. Selepas kemangkatan Raja Abdullah, berakhirlah kedudukan Yamtuan Muda di Jelebu.

Mungkin dari peristiwa inilah Undang Luak Jelebu tidak mengiktiraf Yamtuan Antah sebagai Yamtuan Negeri Sembilan selepas berakhirnya perang Bukit Putus dan termetrinya perjanjian pada 4hb. Jun. 1887 itu. Dari urutan peristiwa ini memang jelas telah berlaku krisis kepimpinan di Jelebu yang melibatkan istana di Seri Menanti, kerana penentangan mereka terhadap Yamtuan Muda Jelebu di Batu Serambai.

Perjuangan rakyat Negeri Sembilan menentang campur tangan Inggeris tidaklah sehebat di Pahang, Terengganu, Kelantan, Selangor dan Perak. Ini disebabkan Dato'-dato' Undang sebagai pembesar di Luak masing-masing sendiri yang terlibat menjemput Inggeris campur tangan. Sementara di negeri-negeri lain pembesar-pembesar Melayu yang ikut sama berjuang menentang kemasukan Inggeris.

Oleh itu perjuangan rakyat menentang Inggeris di Negeri Sembilan hanya berlaku di sekitar kawasan balai saja. Bilal Ismail yang menentang campur tangan Inggeris itu hanya berani bersuara saja di depan Dato' Syed Ali. Beliau mengaku akan menjaga batang tubuh Dato' Syed Ali dari ancaman orang-orang Yamtuan Muda Jelebu.

Tetapi sebenarnya bukan ancaman orang-orang Yamtuan Muda itu yang menjadi sebab mengapa Dato' Syed Ali mahukan Inggeris. Sebab itulah penentangan Bilal Ismail itu berakhir begitu saja, tidak sampai kepada kemuncaknya yang boleh membawa kepada pertempuran. Kalau adapun pertempuran sengit menentang kemasukan Inggeris ini hanyalah di Rasah, Sungai Ujung antara orang-orang Dato' Syahbandar Tunggal dengan orang-orang Dato' Kelana yang disokong oleh Inggeris. Dalam pertempuran ini ramai orang-orang Melayu terkorban. Tetapi Inggeris kehilangan 6 orang pegawai-nya, yang hingga sekarang ada kuburnya di Bukit Rasah.

LAMPIRAN I

Perjanjian Bertarikh 23hb. November, 1876

“Bahawa pada dewasa yang tersebut itulah kita sekalian yang telah menurunkan tandatangan di bawah ini ada hadir di hadapan Tuan Yang Terutama Gabenor yang memerintahkan tiga buah negeri perihal hendak berbuat perjanjian ini yang memberi perdamaian dan aman pada negeri-negeri yang diperintah oleh kita memegang wakil itu, ada surat perjanjian ini kita beri akan alamat kebenaran kita serta berjanji bagi termazkor di bawah ini:-

1. Maka adalah kita hendak tinggal dengan perdamaian di dalam negeri-negeri kita sendiri dan mengaku akan Tunku Antah itu menjadi Yamtuhan, maka dipanggil akan dia Yamtuhan Seri Menanti memerintahkan, Seri Menanti, Johol, Muar, Jempol, Terachi, Gunung Pasir, Inas hanyalah.
2. Sebagai lagi, perjanjian kita, maka tiadalah sekali-kali kita kelak memberi kesusahan pada negeri-negeri yang hampir itu, iaitu Rembau, Sungai Ujung dan Jelebu yang tiada suka mengikut perintah Yamtuhan Seri Menanti itu, maka adapun negeri yang tiga buah ini telah diketahui iaitu telah menjadi berasing-asng kerajaannya itu adanya.
3. Dan lagi perjanjian kita, jikalau orang-orang yang baik hendak berniaga dalam negeri kita itu baik daripada orang-orang Melayu atau Cina atau lain-lain bangsa sekalipun bolehlah mereka itu bermiaga dengan kebebasannya dan tiadalah kita kelak peraniayakan atas mereka itu adanya.
4. Syahadan adalah pula kita menyatakan dengan kemasyghulan kita atas pergaduhan yang telah jadi dalam Negeri Sembilan itu, maka adalah perjanjian kita ini atas sekalian mereka yang bersahabat baik dengan British Government daripada atau semenjak daripada pergaduhan itu tiadalah sekali-kali dalam mana-mana jalan sekali-pun kelak kita menyusahkan mereka itu adanya.
6. Sebagai pula kita berikrar di dalam sesuatu pertahanan atau kesusaahan yang berbangkit di antara negeri-negeri kita itu mana-mana yang tidak dapat kita menyelesaikan dia, maka hendaklah kita memohon dan menerima pengajaran Yang Maha Mulia Maharaja Johor itu adanya.

7. Walakin, maka adalah kita menentukan daripada hari ini tiadalah boleh sekali-kali Yamtuan Tunku Antah yang tersebut ini membahagikan capnya yang dahulu atau yang lain-lain daripada cap atas segala rupa surat kiriman dan lain-lain rupa surat melainkan hendaklah ia memakai cap baharu yang berbunyi demikian ini:-

“Alwatak birabbi ghafur Yamtuan Tunku Antah Seri Menanti Ibni Almarhum Yamtuan Raja Radin Sunnah 1393.

Melainkan sekali ini sahaja ialah cap yang ada termeterai di bawah ini kerana cap baharu itu belum sedia adanya.

LAMPIRAN II

Perjanjian Yamtuan Antah dan Dato'-Dato' Penghulu Luak Dengan Gabenor British, Seri Fredrick A. Weld pada 4hb. Jun, 1887

"Bahawa inilah perjanjian yang telah diperbuat pada hari ini, tarikh 12hb. Ramadan Sunnah bersamaan 4hb. Jun, 1887 di antara Tuan Yang Terutama Sir Fredrick Alusyaweld G.C.M.G. Gabenor dan Commander in Chief bagi tiga buah negeri Singapura, Pulau Pinang dan Melaka serta jajahannya bagi pihak Government dengan Yang Maha Mulia Tuanku Antah Seri Menanti serta keredhaan atau seikrar dengan Dato'-Dato' Penghulu negeri itu, Johol, Inas, Muar, Jempol, Terachi dan Gunung Pasir bagi pihak Negeri Sembilan.

1. Adapun kedua-dua kerajaan Government dengan Negeri Sembilan itu kelak sentiasa sama-sama bekerja dengan bersetuju bertolong-tolongan supaya boleh ramai orang-orang di dalam negeri itu, maka kedua pihaknya itu pelihara memelihara darihal ehwal negeri masing-masing supaya duduk dalam kesentosaan serta telah sekata-lah pula kedua pihaknya itu mengaku akan serta menyerahkan orang-orang yang terkena tuduh daripada sebarang jenis kesalahan, maka perkara itu bolehlah kelak di antara kedua kerajaan itu mengaturkannya.
2. Adapun Yang Maha Mulia Yamtuan Seri Menanti serta Dato'-Dato' Penghulu negeri-negeri yang tersebut nama di atas itu yang ada berkena dalam fasal ini telah berjanji pula hendak memberi pertolongan jika dipinta oleh Gabenor tiga buah negeri pada menolong bersama-sama melakukan jalan yang boleh mendatangkan perniagaan di sebelah darat-darat itu dengan membuat jalan yang boleh menerusi lalu ke negeri-negeri itu.
3. Sebagai lagi, telah sekata-lah pula Yang Maha Mulia Yamtuan Seri Menanti dengan Dato'-Dato' Penghulu negeri-negeri yang tersebut nama di atas itu, jika lalu sekiranya berlaku sesuatu jalan yang boleh menerbitkan sebarang perjanjian atau berhubung dalam kirim-mengirim surat dengan negeri-negeri lain itu maka hal yang sedemikian itu bolehlah Gabenor tiga buah negeri sahaja menjalankannya. Dan lagi tiadalah pula akan diberi izin membuat sesuatu pekerjaan pada orang-orang yang lain daripada rakyat Inggeris atau Persekutuan Inggeris atau orang-orang Melayu, Cina dan Hindustan ataupun yang bukan daripada bangsa rakyat Inggeris yang di sebelah timur ini melainkan mahulah dengan keredhaan daripada Gabenor yang memerintah tiga buah negeri ini.
4. Syahadan adalah Government pihak Baginda Yang Maha Mulia Her Majesty Queen Great Britain dan Shah Antah bagi Negeri India itu

telah mengakui Tuanku Besar Muhammad ibni Tunku Antah itu akan penggantinya menjadi Yamtuan di dalam daerah Negeri Sembilan hingga turun-menurun kepada anaknya dan cucu cicitnya betul keturunannya daripada zuriat Yamtuan yang ada sekarang ini, tamat adanya.

Tandatangan,
Fred A. Weld,
Governor and Commander in Chief.

Tandatangan di hadapan,
J.F. Dickson,
Setiausaha Tanah Jajahan.
Tandatangan dan Cap Mohor,
Tuanku Antah.

Tandatangan,
Martin Lister.

LAMPIRAN 11

Perjanjian Di Antara Yang Dipertuan Besar Seri Menanti Dengan Undang Yang Empat

Bahawa adalah dengan sesungguhnya beta Yang Dipertuan Besar Muhammad C.M.G. Ibni Al-Marhum Yang Dipertuan Antah telah memperbuat surat perjanjian dengan Undang Yang Empat, pertama Dato' Kelana Puteri serta Dato' Bandar Sungai Ujung — kedua, Dato' Mendlika Menteri Akhir Zaman Sutan Jelebu — ketiga, Dato' Johan Pahlawan Lela Perkasa Sitawan Johol dan keempat Dato' Sedia Raja Rembau. Maka adalah beta serta Undang Yang Empat bersama-sama Tuan British Resident telah mengukuhi peraturan adat negeri dan pesaka yang telah dibuat oleh orang-orang tua-tua zaman dahulu kala iaitu yang tersebut di bawah ini.

1. Maka sekarang telah kembalilah Undang Yang Empat menabalkan beta jadi raja di dalam Negeri Sembilan kerana mengikut peraturan yang telah diperbuat oleh orang tua-tua.
2. Adapun dari hal beta telah dirajakan di dalam Negeri Sembilan ini maka di dalam aturan dahulunya tiada pula beta mencampuri dari hal perintahan adat negeri atau shara' melainkan apa-apa yang berlaku di dalam luaknya masing-masing habislah dengan bermesyuarat dengan Tuan British Resident Negeri Sembilan tiada berkehendak dengan perintah beta.
3. Jikalau berbangkit perselisihan di antara Undang dengan Undang, iaitu darihal perintahan luaknya, jika sekiranya betta mencampuri serta mengadilkannya darihal itu, akan tetapi jika pegawai Undang Yang Empat atau rakyat di dalam perintahan Undang Yang Empat itu datang mengadap mengadukan hal atau dengan surat tiadalah kelak beta terima akan pengaduan mereka itu.
4. Dan apakala sampai pada hari raya yang kedua di dalam aturan yang dahulu tiadalah pula Undang Yang Empat datang mengadap beta di dalam Istana Seri Menanti melainkan boleh diperbuatnya apa-apa peraturan di dalam luaknya masing-masing, akan tetapi jikalau beta membuat sesuatu pekerjaan yang besar seperti nikah kahwin dan sunat rasul beta persilakan Undang Yang Empat hendaklah Undang Yang Empat menyempurnakan darihal itu.
5. Jika Yang Dipertuan itu mangkat maka seharusnya Undang Yang Empat itu membawa persembahan emas manah ala kadar masing-masing dan seperti wang emas manah itu sepatutnya dikeluarkan daripada Kerajaan Negeri Sembilan.

6. Syahadan hendaklah Undang Yang Empat itu berkebulatan dan berkerapatan memilih di dalam putera itu ditabalkan jadi Yang Dipertuan mengikut sebagaimana istiadat peraturan menabalkan Yang Dipertuan dahulu itu juga, demikianlah adanya.

Termaktub pada 8 haribulan Zulhijah sunnah Muhamadiah 1315 berbetulan dengan 29 haribulan April, Tahun Masihi 1898. Perjanjian ini ditandatangani oleh Tuanku Muhamad Shah, Tuan E.W. Birch British Resident, Dato' Kelana Putera Ma'amor dan Dato' Bandar Haji Ahmad, Dato' Jelebu, Dato' Johol Saeto dan Dato' Rembau Haji Siron bin Sidin.

LAMPIRAN IV

Perisytiharan Kerajaan Sungai Ujung

No. 82 – Perjanjian yang berikut di bawah ini telah dibuat bagi Persekutuan Sungai Ujung, Seri Menanti, Johol, Jelebu, Rembau dan Tampin di bawah nama Negeri Sembilan dan dengan ini adalah disiarkan untuk pengetahuan umum.

Perjanjian di antara Gabenor Negeri-negeri Selat bagi pihak Kerajaan Baginda Queen dengan Raja-raja beberapa Negeri Melayu yang kemudian dari ini disebut Negeri Sembilan.

Pada mengesahkan beberapa perjanjian semua ada bertulis ataupun tidak, yang telah dibuat terlebih dahulu dari ini, maka Yamtuan Besar Seri Menanti bersama-sama dengan Pemerintah Johol, Pemerintah-pemerintah Sungai Ujung, Jelebu, Rembau dan Tampin bersetuju menempatkan mereka dan negeri-negeri mereka di bawah naungan Kerajaan British.

1. Pemerintah-pemerintah yang tersebut di atas bagi negeri-negeri masing-masing adalah bersetuju menjadikan negeri-negeri mereka sebagai Persekutuan Negeri-negeri dan dinamakan Negeri Sembilan, dan mereka berhajat hendak mendapat bantuan seorang British Resident dalam pentadbiran Kerajaan Persekutuan yang tersebut, mereka sanggup mengikut nasihat-nasihatnya dalam semua perkara pentadbiran selain daripada yang mengenai Agama Islam.
2. Hendaklah difahami bahawa peraturan sedemikian sebagaimana yang telah dipersetujukan bukanlah bermakna bahawa seseorang Raja itu patut menjalankan sebarang kuasa lain bagi mana-mana negeri selain daripada yang dipunyainya sekarang.
Sebagai saksi perjanjian ini maka Gabenor, Lieutenant-Colonel Sir Charles Bullen Hugh Mitchell dan Yamtuan Besar Seri Menanti bersama-sama dengan Pemerintah Johol, Pemerintah-pemerintah Sungai Ujung, Jelebu, Rembau dan Tampin telah menandatangani perjanjian ini yang bertarikh pada 8hb. Ogos Tahun Masihi 1895 bersamaan dengan 16hb. Safar Tahun Hijrah 1312.

C.B.H. MITCHELL
Governor and Commander in Chief
Straits Settlements

Yamtuan Besar of Seri Menanti
Tunku Muhammad, C.M.G.

DATO' BANDAR AHMAD
(Acting Dato' Kelana Putera)
of Sungai Ujung

Dato' Penghulu of Jelebu
SAIYID ALI
DATO PENGHULU JOHOL
DATO PENGHULU SEDIA RAJA
of Rembau
Tunku Dewa of Tampin

LAMPIRAN V

Perjanjian Sungai Ujung, 21hb. April, 1874

Sanya oleh kerana di dalam Luak Sungai Ujung kerapkali berlaku perbalahan dan oleh kerana ramai orang-orang jahat yang tidak berhak telah membuat kubu di tebing-tebing Sungai Linggi dan dengan menggunakan senjata-senjata telah menyekat orang-orang bermiaga membawa dagangan-dagangan mereka mudik dan menghilir sungai yang tersebut, dan oleh kerana Kerajaan British sanggup, atas kemahuan Undang Luak Sungai Ujung, dan bagi perlindungan hak-hak rakyat jelata, bagi kemajuan perniagaan dan bagi kemakmuran Luak yang tersebut dan memperluaskan kesanggupannya kepada Kerajaan Luak yang tersebut: Dan sanya Undang Luak Sungai Ujung telah bersungguh-sungguh mencuba membersihkan sungai itu daripada orang-orang jahat dengan perbuatannya yang tidak halal itu dan bagi maksud ini ia telah memesan bekalan senjata-senjata api, ubat-ubat bedil yang ada tersimpan sulit di Singapura: Dan sanya atas adanya disampaikan kepada Tuan Yang Terutama Gabenor Singapura atas hasrat Undang Luak yang tersebut untuk mencuba lagi membersihkan sungai yang tersebut supaya perniagaan di negeri itu pulih semula dan bertambah-tambah lagi dan bagi maksud ini ia telah meminta supaya bekalan-bekalan senjata api dan ubat-ubat bedil diberikan kepadanya dan dibawakan ke Luak Sungai Ujung, dan Tuan Gabenor sungguhpun suka hendak memberi bantuan kepadanya bagi maksud membersihkan Sungai Linggi daripada bencana-bencana yang tersebut akan tetapi adalah memikirkan sebelum permintaan Undang Luak bagi senjata-senjata api dan ubat bedil dan segala perlindungan Kerajaan British ditunaikan maka hendaklah ada sepenuh-penuh pengakuan bahawa senjata-senjata api dan ubat-ubat bedil itu tidak sekali-kali digunakan bagi maksud-maksud yang merbahaya kepada keamanan Luak yang tersebut dan merosakkan ahli-ahli perniagaan dan orang-orang lain yang berulang-alik ke Luak itu dan Kerajaan Luak itu hendaklah dijalankan oleh Undang Luak yang tersebut dan pegawai-pegawaiinya dengan berdasarkan keadilan dan keinsafan, dan nyawa dan harta benda ahli-ahli perniagaan dan orang-orang lain hendaklah diperlindungi dengan sempurnanya oleh Undang Luak yang tersebut dan pegawai-pegawaiinya: Dan sanya Luak yang tersebut dan pegawai-pegawaiinya bersetuju membuat satu pengakuan berkenaan dengan hal ini.

Maka sekarang di hadapan saksi adalah kami yang mempunyai nama dan cap mohor yang termetri di bawah ini memberi pengakuan, bertanggungjawab dan terikat kepada Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Victoria, United Kingdom of Great Britain and Ireland, Raja sebanyak \$50.000/- yang akan dibayar kepada Seri Paduka Baginda, dan ganti-gantinya di atas Takhta Kerajaan dan untuk menentukan yang bayaran ini tidak akan mungkir maka terikatlah kami kepada perjanjian ini dan juga tiap-tiap seorang daripada kami dan ganti-ganti kami dalam jawatan dan tiap-tiap waris kami dan pemegang-peme-

gang kuasa kami dan siapa-siapa jua daripadanya: Dan dengan tertakluk selagi syarat-syarat perjanjian ini dipatuhi oleh Undang Luak yang tersebut dan pegawai-pegawaiannya maka kesanggupan dan perlindungan Kerajaan British akan dihulurkan kepadanya untuk mempertahankan kebebasan, keamanan dan kemajuan bagi Luak Sungai Ujung.

Syarat pengakuan yang tersebut di atas ialah jika sekiranya orang-orang yang memberi pengakuan yang tersebut dan tiap-tiap seorang daripadanya dan tiap-tiap gantinya hendaklah dalam semua perkara menjalankan dengan betul dan baik Kerajaan Luak Sungai Ujung sepanjang mana yang mereka berkuasa dengan berdasarkan keadilan dan sama rata, dan akan memperlindungi dari pada segala perbuatan yang tidak adil dan zalim semua orang-orang yang berulang-alik ke Luak itu menggunakan Sungai Linggi dan melihat Sungai Linggi itu terbuka kepada perjalanan dan perdagangan yang halal dan akan mencegah orang-orang yang menceroboh atau mengganggu orang-orang yang hilir mudik sungai itu, dan orang-orang mengutip sewa-sewa dan cukai daripada orang-orang yang menggunakan sungai yang tersebut, walau dengan secara apa pun, selain daripada cukai dan sewa-sewa asal yang telah dikenakan bagi menggunakan sungai itu, dan untuk perlindungan dan kesenangan ahli-ahli perniagaan, oleh pihak yang berkuasa yang diakui oleh Undang Luak yang tersebut dan dengan kebenaran dan persetujuan Kerajaan Negeri Selat, dan atas permintaan Kerajaan tersebut akan menyerahkan orang-orang yang telah melakukan kesalahan melanggar Undang-undang Negeri Selat yang harus datang mencari perlindungan atau dijumpai di dalam Luak yang tersebut dan tidak akan memberi perlindungan kepada musuh-musuh Kerajaan British, atau musuh Negeri-negeri dan Undang Luak yang bersekutu dengan Kerajaan British atau berdamai dengannya dan tidak akan membenarkan sesiapa menubuhkan atau mencuba menubuhkan angkatan-angkatan, atau mengumpulkan orang atau senjata-senjata di dalam Luak Sungai Ujung untuk melawan Kerajaan British atau sahabat atau yang bersekutu dengan Kerajaan British, dan mereka hendaklah memberitahu dengan segera kepada Kerajaan British atas segala perkara kejadian mengenai politik dan perniagaan di dalam Luak yang tersebut dan perhentian, daerah atau kawasan di Sempang, dengan di tepi-tepi tebing-tebing sungai kiri kanan Sungai Linggi dari Sempang hingga membawa ke Permatang Pasir hendaklah ditempatkan di bawah kawalan dan perintah dan arahan Kerajaan British, kalau tidak perjanjian ini tidak sah, jika sebaliknya perjanjian ini berjalan kuatkuasa dengan sepenuhnya.

Tertulis di Rumah Kerajaan, Singapura, pada 21hb. April, 1874 di hadapan Tuan Yang Terutama Sir Andrew Clarke, C.B., K.C.M.G., & C., Gabenor.

Mohor dan Tandatangan
Dato' Kelana Abdul Rahman
Mohor dan Tandatangan
Dato' Muda Linggi.

LAMPIRAN VI

Perjanjian di antara Gabenor British dengan Jelebu

Tiga surat perjanjian telah dibuat di antara Gabenor British dengan Jelebu, di antara Yamtuan Abdullah perseorangan dengan Gabenor British.

Satu lagi di antara Yamtuan Abdullah, Dato' Penghulu Jelebu dan Dato' Lembaganya di satu pihak dan Gabenor British di satu pihak lagi.

Perjanjian yang ketiga telah dibuat di antara Gabenor British dengan Dato' Penghulu dan Dato'-dato' Lembaganya perjanjian ini telah dibuat ketika Yamtuan Abdullah telah mangkat.

Di bawah ini di perturunkan butir-butir perjanjian tersebut dengan sepe-nuhnya:

Perjanjian Jelebu (Terjemahan) 26hb. April, 1877.

Bahwasanya pada tarikh yang tersebut di atas Beta Yamtuan Jelebu telah datang mengadap Tuan Yang Terutama Pentadbir (Col. Anson) yang memerintah tiga buah Negeri, Singapura, Pulau Pinang dan Melaka, dengan tujuan hendak membuat perjanjian ini untuk memberi keamanan dan damai kepada Negeri yang beta perintah. Beta beri persetujuan supaya dijadikan tanda kejujuran beta terhadapnya.

1. Beta berhasrat hendak tinggal dengan amannya di Negeri beta sendiri, dan beta berikrar bahawa beta tidak akan mendatangkan perga-duhan kepada Negeri-negeri jiran iaitu Sungai Ujong, Seri Menanti, Jempol, Johol dan lain-lain tempat yang bercantum dengan Seri Menanti di bawah perintah Yamtuan Antah.
2. Beta berikrar bahawa jika ada orang-orang yang berhajat hendak datang ke Negeri beta dengan bermaksud bernesiga sama ada Melayu atau Cina atau orang-orang lain, mereka bolehlah bernesiga dengan bebas dan beta tidak akan menyusahkan mereka.
3. Beta berjanji sekiranya terbit sebarang perbalahan di Negeri beta atau di Negeri-negeri yang berhampiran yang tidak dapat beta harus tidak dapat menyaksikannya; beta akan meminta nasihat dan arahan-arahan daripada Duli Yang Maha Mulia Maharaja Johor.

T.T. A.E.H. Anson

T.T. Abu Bakar

(Cap Mohor)

Cap Tunku Lah.